

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 03/PDVN/2026

### I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH PALDO VINA

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, xã Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Điện thoại: 0210 3860 600

Email: paldovina@paldovina.com

Mã số doanh nghiệp: 2600304973

Số giấy chứng nhận HACCP: Sản phẩm được sản xuất tại các nhà máy của Công ty TNHH Paldo Vina đã có giấy chứng nhận HACCP như sau:

STT	Số giấy chứng nhận	Ngày cấp	Nơi cấp	Thông tin cơ sở sản xuất
1	N724811	15/09/2025	GIC	- Công ty TNHH Paldo Vina Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, xã Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam. - Ký hiệu cơ sở sản xuất: F1 (được in trên bao bì sản phẩm)
2	TQC.05.5545	23/10/2025	Trung tâm kiểm nghiệm và chứng nhận TQC CGLOBAL	- Chi nhánh Tây Ninh Công ty TNHH Paldo Vina Địa chỉ: Lô B20.2, đường C3, Khu công nghiệp Thành Thành Công, phường Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, Việt Nam. - Ký hiệu cơ sở sản xuất: F2 (được in trên bao bì sản phẩm)

### II. Thông tin về sản phẩm

#### 1. Tên sản phẩm được dịch sang tiếng Việt Nam:

**MÌ TRỘN KORENO HƯƠNG VỊ TOKBOKKI**

(Tên gốc trên nhãn sản phẩm bằng tiếng Anh: BIBIM KORENO TOKBOKKI FLAVOR)

#### 2. Thành phần được dịch sang tiếng Việt Nam:

- **Vất mì:** Bột mì, dầu cọ tinh luyện, muối, chất ổn định (501(i), 451(i)), chất làm dày (412), chất tạo xốp (500(i)), chất chống oxy hóa (320, 321), phẩm màu tự nhiên (101(iii)).

- **Gói gia vị:** Bột gochujang, đường tinh luyện, muối, chất điều vị (621), bột kem không sữa, chiết xuất nấm men, bột nước tương, bột hành tây, bột bắp cải sao vàng, bột ớt, dextrose anhydrous, chất điều vị (364(ii), 631, 627), chất chống đông vón (551), phẩm màu tự nhiên (160c(i)), chất tạo ngọt tổng hợp (951).

- **Gói dầu:** Dầu olein cọ tinh luyện, chất chống oxy hóa (321).

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì sản phẩm.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Quy cách đóng gói:

+ Sản phẩm được đóng gói dạng gói lẻ với Khối lượng tịnh 77 g/gói.

+ Đóng thùng: 3,08 kg (40 gói x 77 g).

- Chất liệu bao bì: sản phẩm được đóng gói bên trong bằng bao bì cấu trúc phức hợp, lớp màng trong cùng tiếp xúc trực tiếp với sản phẩm là CPP đảm bảo phù hợp quy định an toàn vệ sinh thực phẩm của Bộ Y tế, bên ngoài được đóng bằng thùng carton.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

5.1. Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, xã Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam.

Ký hiệu cơ sở sản xuất: F1

5.2. Chi nhánh Tây Ninh Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Lô B20.2, đường C3, Khu công nghiệp Thành Thành Công, phường Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, Việt Nam.

Ký hiệu cơ sở sản xuất: F2

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa
1	Hàm lượng Aflatoxin B1	µg/kg	2
2	Hàm lượng Aflatoxin tổng số	µg/kg	4
3	Hàm lượng Ochratoxin A	µg/kg	3

2. QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa
1	Chì (Pb)	mg/kg	0,2
2	Cadimi (Cd)	mg/kg	0,2

3. Tiêu chuẩn nhà sản xuất:

3.1. Chỉ tiêu hóa - lý:

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa
1	Độ ẩm	%	10,0

3.2. Chỉ tiêu vi sinh vật:

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa
1	TSVSVHK	CFU/g	$10^6$
2	<i>Coliforms</i>	CFU/g	$10^3$
3	<i>E.coli</i>	CFU/g	$10^2$
4	<i>S.aureus</i>	CFU/g	$10^2$
5	<i>Cl. Perfringens</i>	CFU/g	$10^2$
6	<i>B.cereus</i>	CFU/g	$10^2$
7	TSBTNM-M	CFU/g	$10^3$

3.3. Chỉ tiêu dinh dưỡng:

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Khoảng dao động
1	Giá trị năng lượng	Kcal/77g	282,7 ~ 424,1
2	Hàm lượng chất đạm	g/77g	5,7 ~ 8,5
3	Hàm lượng carbohydrat	g/77g	36,3 ~ 54,4
4	Hàm lượng đường tổng số	g/77g	2,4 ~ 3,7
5	Hàm lượng chất béo	g/77g	12,3 ~ 18,4
6	Hàm lượng chất béo bão hòa	g/77g	5,7 ~ 8,5
7	Hàm lượng Natri	mg/77g	899,4 ~ 1349,0

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./

Phù Ninh, ngày 16 tháng 01 năm 2026

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



김기홍

**GIÁM ĐỐC MARKETING**

*Kim Ki Hong*

**NHỮNG THÔNG TIN CHÍNH THỂ HIỆN TRÊN NHÃN GỐC HÀNG HÓA  
(BẰNG TIẾNG ANH)**



**Name of product:** BIBIM KORENO TOKBOKKI FLAVOR

**Ingredients:**

- **Noodles:** Wheat flour, refined palm oil, salt, stabilizer (501(i), 451(i)), thickener (412), raising agent (500(i)), antioxidants (320, 321), natural color (101(iii)).

- **Seasoning Powder:** Gochujang powder, refined sugar, salt, flavor enhancer (621), non dairy creamer, yeast extract, soy sauce powder, yellow onion powder, roasted cabbage powder, chilli powder, dextrose anhydrous, flavor enhancer (364(ii), 631, 627), anticaking agent (551), natural color (160c(i)), sweetener (951).

- **Seasoning Oil:** Refined palm olein, antioxidants (321).

**Net weight:** 77 g

**Production date:** MFG: dd.mm.yy

**Expired date:** 12 months from date of production date. BBE: dd.mm.yy

**Cooking directions:**

1. Pour 400 ml water to a pot and bring to a boil. Add noodles into boiling water then simmer for 3 minutes.
2. While the noodles are cooking, add the powder soup and oil to a plate. (Add 3 spoonfuls of water to the plate makes it easier to mix and tastier).
3. Drain the cooked noodles, then mix well with the prepared seasoning on a plate.
4. Add toppings:

Sausages, vegetables, chilli sauce, or mayonnaise as you like to enjoy it your way!

**Storage instructions:** Storage in dry place and avoid from direct sunlight.

**Made in Vietnam**

**Responsible for product:**

PALDO VINA CO., LTD

Add: Dong Lang Industrial Park, Phu Ninh Commune, Phu Tho Province, Vietnam.

Manufactured by:

F1: PALDO VINA CO., LTD

Add: Dong Lang Industrial Park, Phu Ninh Commune, Phu Tho Province, Vietnam.

F2: PALDO VINA TAY NINH BRANCH

Add: Lot B20.2, C3 Street, Thanh Thanh Cong Industrial Zone, Trang Bang Ward, Tay Ninh Province, Vietnam.

Production facility symbol (F1, F2) see next to production date and expiration date.

**Warnings:**

Contains: wheat, soybean, milk.

## NHÃN PHỤ BẰNG TIẾNG VIỆT NAM

**Tên sản phẩm:** MÌ TRỘN KORENO HƯƠNG VỊ TOKBOKKI

**Thành phần:**

- **Vắt mì:** Bột mì, dầu cọ tinh luyện, muối, chất ổn định (501(i), 451(i)), chất làm dày (412), chất tạo xốp (500(i)), chất chống oxy hóa (320, 321), phẩm màu tự nhiên (101(iii)).
- **Gói gia vị:** Bột gochujang, đường tinh luyện, muối, chất điều vị (621), bột kem không sữa, chiết xuất nấm men, bột nước tương, bột hành tây, bột bắp cải sao vàng, bột ớt, dextrose anhydrous, chất điều vị (364(ii), 631, 627), chất chống đông vón (551), phẩm màu tự nhiên (160c(i)), chất tạo ngọt tổng hợp (951).
- **Gói dầu:** Dầu olein cọ tinh luyện, chất chống oxy hóa (321).

**Khối lượng tịnh:** 77 g

**Ngày sản xuất:** xem “MFG” theo thứ tự “ngày.tháng.năm”.

**Hạn sử dụng:** 12 tháng kể từ ngày sản xuất. Hạn sử dụng xem “BBE” theo thứ tự “ngày.tháng.năm”.

**Hướng dẫn sử dụng:**

1. Đun sôi 400 ml nước, cho vắt mì vào nồi nấu trong 3 phút.
2. Trong khi đợi mì chín, cho gói gia vị và gói dầu vào đĩa, thêm 3 thìa nước sôi và trộn đều.
3. Vớt mì đã nấu chín ra, để ráo nước sau đó cho vào đĩa trộn đều với các gia vị đã pha sẵn.
4. Thêm topping: xúc xích, rau củ, sốt ớt hoặc sốt mayonnaise tùy theo khẩu vị để thưởng thức món ngon như ý!

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo và tránh ánh nắng trực tiếp.

**Sản xuất tại Việt Nam.**

**Chịu trách nhiệm về sản phẩm bởi:**

Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, xã Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam.

Sản xuất tại:

F1: Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, xã Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam.

F2: Chi nhánh Tây Ninh Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Lô B20.2, đường C3, Khu công nghiệp Thành Thành Công, phường Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, Việt Nam.

Ký hiệu cơ sở sản xuất (F1, F2) xem bên cạnh thông tin chỉ ngày sản xuất và hạn sử dụng.

**Cảnh báo:**



Sản phẩm có chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ: lúa mì, đậu nành, sữa.



# KORENO

## 떡볶이 비빔면

### Tokbokki Flavor



NET WT: 77 g  
Serving suggestion

Mixed Noodle



55x15mm

**SWEET & SPICY**



Responsible for product: PALDO VINA CO., LTD  
Add: Dong Lang Industrial Park, Phu Ninh Commune, Phu Tho Province, Vietnam  
Tel: +84-210-3806000  
Website: <http://paldo.vn>  
CONTACT US: 84.243.7724.280

Manufactured by:  
F1- PALDO VINA CO., LTD  
Add: Dong Lang Industrial Park, Phu Ninh Commune, Phu Tho Province, Vietnam  
F2- PALDO VINA TAY NINH BRANCH  
Add: Lot 820.2, C3 Street, Thanh Thanh Cong Industrial Zone, Trang Bang Ward, Tay Ninh Province, Vietnam.  
Production facility symbol (F1, F2) see next to production date

Made in Vietnam  
Storage in dry place and avoid from direct sunlight  
Expiration date: See on the package

- Contains: Wheat, soybean, milk.  
- Phenylethanone: Contains Phenylalanine.  
- Should be consumed right after package is opened.  
- Keep away from heat sources and strong-smelling products.  
- Do not use if product has expired.

8 193 6028 1644129

ISO 22000:2018 HACCP Keep the country top

NUTRITION FACTS	
01 Serving size (77 g) consists of:	
Calories	353 Kcal
<small>(% Daily Values)</small>	
Protein	7.1 g 14.2%
Carbohydrate	45.3 g 14.0%
Total Sugar	3.1 g
Fat	15.3 g 27.4%
Saturated fat	2.1 g 35.6%
Sodium	1174 mg 56.2%

The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a diet of 2,000 calories. Daily Values are listed for general nutrition advice. The nutritional value shown in the table above is averaged value.

**BIBIM KORENO TOKBOKKI FLAVOR**

**INGREDIENTS:**  
Noodles: Wheat flour, refined palm oil, salt, stabilizer (501(i)), 451(i)), thickener (412), raising agent (500(i)), antioxidants (320), 321), natural color (101(iii)).  
Seasoning Powder: Gochujang powder, refined sugar, salt, flavor enhancer (621), non dairy creamer, yeast extract, soy sauce powder, yellow onion powder, roasted cabbage powder, chili powder, dextrose anhydrous, flavor enhancer (364(iii)), 631, 627), anticaking agent (551), natural color (160c(i)), sweetener (951).  
Seasoning Oil: Refined palm olein, antioxidants (321).

**COOKING DIRECTIONS**

1. Four 400ml of water to pot and bring to a boil. Add noodles into boiling water then simmer for 3 minutes.
2. While the noodles are cooking add the powder soup and oil to plate. (Add 3 spoonsful of water to the plate makes it easier to mix and tastier).
3. Drain the cooked noodles, then mix with the prepared seasoning on a plate.
4. Add toppings: Sausages, vegetables, chili sauce, or mayonnaise as you like to enjoy it your way!

**Sweet & Spicy - Just Your Taste**  
Bibim Koreno Tokbokki Flavor - Features chewy noodles that pair perfectly with your favorite toppings. Quick to mix, ready to eat, and love at first bite!

Paldo Vina is a food & beverage company from Korea

paldo KORENO

QR Code

paldo Fun & Yum



170x290mm

10mm

10 mm  
17.5 mm  
20 mm  
115 mm  
20 mm  
57.5 mm

65 mm

65 mm

82 mm

**떡볶이 비빔면**  
**Tokbokki Flavor**

**Seasoning Powder**

**KORENO**

**떡볶이 비빔면**  
**Tokbokki Flavor**

**Seasoning Powder**

**KORENO**

**KORENO**

**떡볶이 비빔면**  
**Tokbokki Flavor**

**Seasoning Powder**

**KORENO**

**떡볶이 비빔면**  
**Tokbokki Flavor**



**GIA VỊ MÌ TRỘN TOKBOKKI XUẤT KHẨU**

**130x82mm**

95 mm

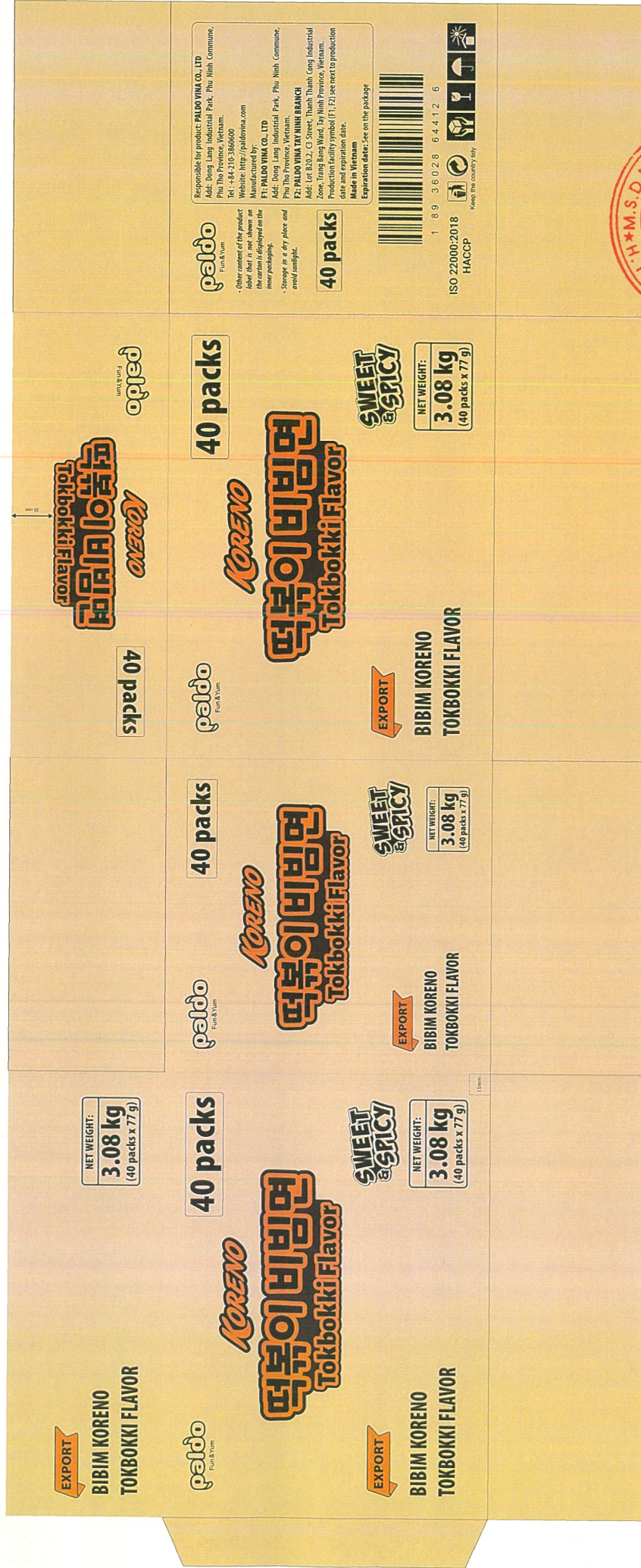
95 mm

65 mm



**GÓI DẦU MÌ TRỘN TOKBOKKI XUẤT KHẨU 190 X 65MM**

KT: 320\*225\*235 mm - THÙNG MÌ TRỘN TOKBOKKI XUẤT KHẨU - 40 PACKS  
(KÍCH THƯỚC LÒNG TRONG)



320 mm

225 mm

235 mm

